

Jabra Elite 5



Käyttöohje

© 2022 GN Audio A/S. Kaikki oikeudet pidätetään. Jabra® on GN Netcom A/S -yhtiön rekisteröity tavaramerkki. Bluetooth® -merkin ja -logon omistaa Bluetooth SIG, Inc. ja GN Audio A/S käyttää tätä merkkiä lisenssillä.

Valmistettu Kiinassa

MALLI: OTE170R/OTE170L/
CPB170



Vaatimuksenmukaisuusvakuutus on luettavissa osoitteessa
www.jabra.com/doc.

1.	Tervetuloa.....	5
2.	Jabra Elite 5:n yleiskatsaus.....	6
	2.1 Mukana tulevat lisävarusteet	
3.	Käyttötapa.....	8
	3.1 Korvageelin vaihtaminen	
4.	Lataaminen.....	10
	4.1 Nappikuulokkeiden lataaminen	
	4.2 Nappikuulokkeiden pikalataus	
	4.3 Latauskotelon lataaminen USB-liitännän kautta	
	4.4 Latauskotelon lataaminen Qi-sertifioidulla langattomalla latausalustalla	
5.	Merkkivalojen selitykset	14
6.	Pariliitoksen muodostaminen	16
	6.1 Laiteparin muodostaminen mobiililaitteeseen	
	6.2 Nopea pariliitos Windows-tietokoneella	
7.	Käyttötapa	18
	7.1 Nappikuulokkeiden virran kytkeminen/katkaisu	
	7.2 Musiikin ohjaimet	
	7.3 Puhelun ohjaimet	
	7.4 Ääniavustajan hallinta	
	7.5 Säädettävä aktiivinen vastamelutoiminto	

7.6	HearThrough	
7.7	Spotify Tap-toisto	
7.8	Sivuääni	
7.9	Yhden nappikuulokkeen tila	
7.10	Musiikin toiston automaattinen keskeytys	
7.11	Mikrofonin automaattinen mykistys	
7.12	MyControls	
7.13	Virransäästötila	
7.14	Usean puhelun hallinta	
7.15	Multipoint	
7.16	Laiteohjelmiston päivitys	
7.17	Nappikuulokkeiden nollaaminen	
8.	Jabra Sound+ -sovellus	33
9.	Tuki	34
9.1	Usein kysyttyä	
9.2	Nappikuulokkeista huolehtiminen	
9.3	Korvaavat varusteet	
9.4	Korvaavien nappikuulokkeiden käyttäminen	
9.5	Korvaavan latauskotelon käyttäminen	

1. Tervetuloa

Kiitos, että valitsit Jabra Elite 5:n. Toivomme, että siitä on sinulle iloa!

Jabra Elite 5:n ominaisuudet

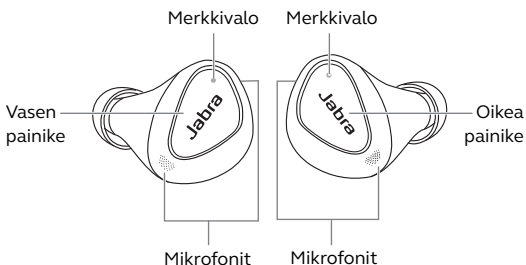
- Hybridi aktiivinen melunvaimennus (ANC) estää enemmän taustamelua
- Kuuden mikrofonin teknologia, joka vähentää tuulen aiheuttamaa melua.
- Hienosäädettyjen 6 mm:n kaiuttimien avulla musiikkisi nostaa ihokarvat pystyyn
- Jopa 7 tunnin akunkesto ja 28 tuntia latauskotelon kanssa sekä pikalataus
- Bluetooth Multipoint mahdollistaa yhdistämisen kahteen laitteeseen samanaikaisesti
- Käytä Alexan ja Google Assistantin hands-free-apua
- Pienikokoinen rakenne takaa käyttömukavuuden
- Pölyn- ja vedenkestävä (IP55-luokitus)

2. Jabra Elite 5:n yleiskatsaus

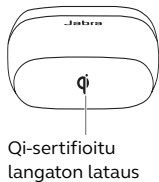
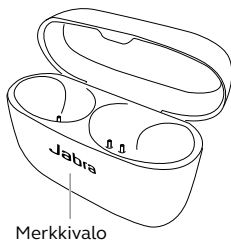
Jabra Elite 5 -nappikuulokkeet

VASEN NAPPIKUULOKE

OIKEA NAPPIKUULOKE



Latauskotelo



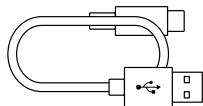
2.1 Mukana tulevat lisävarusteet

Korvageelit

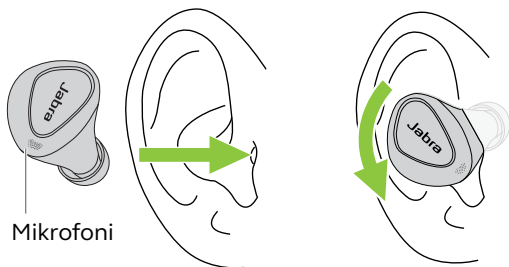


kiinnitetty valmiiksi
nappikuulokkeisiin

USB-C-latauskaapeli



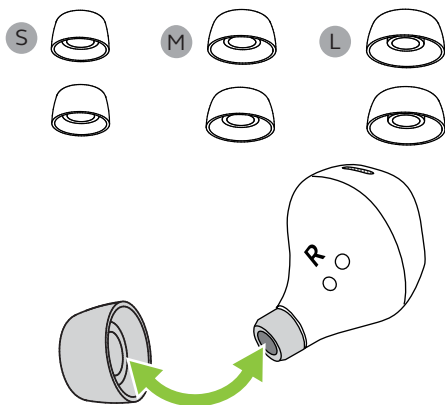
3. Käyttötapa



Aseta nappikuuloke korvaasi. Aseta nappikuulokkeiden mikrofonit lähelle suupieläsi.

3.1 Korvageelin vaihtaminen

Suosittellemme kokeilemaan erikokoisia EarGel-korvageelejä saadaksesi optimaalisen äänentoiston. Geelin pitää istua korvassa kevyesti ja mukavasti. Keskikokoiset korvageelit on kiinnitetty valmiiksi nappikuulokkeisiin.



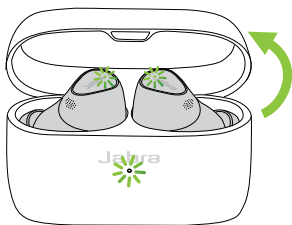
4. Lataaminen

Jabra Elite 5:n akku kestää jopa 7 tuntia ja latauskotelon avulla jopa 28 tuntia. Lataus on nopeaa.

4.1 Nappikuulokkeiden lataaminen

Aseta nappikuulokkeet latauskoteloon ja sulje kansi. Nappikuulokkeiden lataaminen täyteen kestää 3 tuntia.

Kun latauskotelon kansi on auki ja nappikuulokkeet ovat latauskotelossa, nappikuulokkeiden merkkivalot alkavat palaa punaisina, keltaisina tai vihreinä osoittaen nappikuulokkeiden akun tilan. Latauskotelon edessä oleva merkkivalo ilmaisee latauskotelon akun tilan.



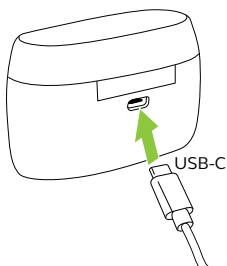
4.2 Nappikuulokkeiden pikalataus

Kun nappikuulokkeiden akku on vähissä, saat jopa 60 minuuttia akkuvirtaa asettamalla nappikuulokkeet latauskoteloon ja lataamalla niitä 10 minuuttia. Nappikuulokkeiden pikalataus edellyttää, että latauskotelon akun varaus on vähintään 30 %.

Näet nappikuulokkeiden akun tilan Jabra Sound+ -sovelluksesta.

4.3 Latauskotelon lataaminen USB-liitännän kautta

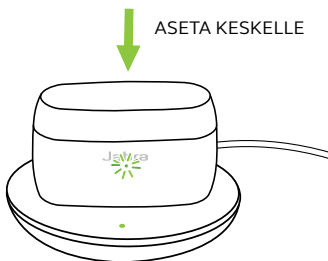
Kytke mukana toimitettu USB-C-latauskaapeli latauskoteloon ja USB-A-virtalähteeseen tai seinälaturiin. Latauskotelon ja nappikuulokkeiden lataaminen yhtä aikaa kestää enintään 3 tuntia (käytetyn laturin mukaan).



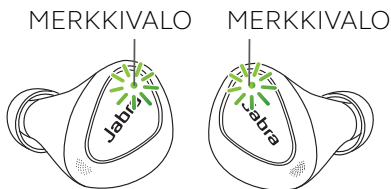
Lataamiseen on suositeltavaa käyttää 5 voltin (+-0,25 V) virtalähdettä, jonka latausjännite on alle 2 A. Nappikuulokkeita ja latauskoteloa ei suositella lataamaan seinälaturista, jossa on korkeampi jännite.

4.4 Latauskotelon lataaminen Qi-sertifioidulla langattomalla latausalustalla







Aseta latauskotelo Qi-sertifioidun langattoman latausalustan keskelle. Latauskotelon merkkivalo vilkkuu sen merkiksi, että latauskotelo on asetettu oikein. Nappikuulokkeiden ja latauskotelon lataaminen täyteen kestää jopa 3 tuntia.

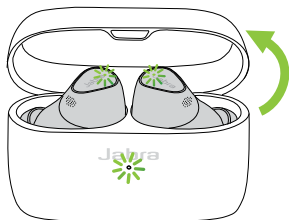


5. Merkkivalojen selitykset







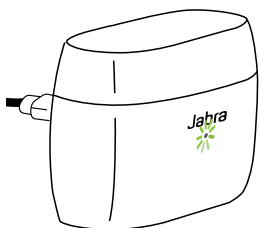
KORVANAPIN TILA

-  Akku täynnä
-  Akku on puoliksi täynnä
-  Akku vähissä
-  Virta pois
-  Laiteparin muodostus
-  Palautus / laiteohjelmiston päivitys







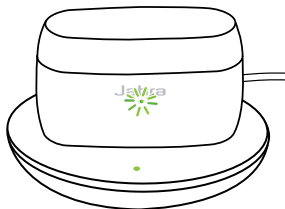
AKUN TILA, KUN LATAUSKOTELO AVATAAN

-  Akku täynnä
-  Akku on puoliksi täynnä
-  Akku vähissä
-  Akku lähes tyhjä (nappikuulokkeet eivät lataudu)






LATAUSKOTELON TILA
USB-KAAPELIN OLLESSA
LIITETTYNÄ

-  Akku täynnä
-  Akku on puoliksi täynnä
-  Akku vähissä
-  Akku täynnä



LATAUSKOTELON TILA
LANGATONTA
LATAUSALUSTAA
KÄYTETTÄESSÄ

-  Akku täynnä
-  Akku on puoliksi täynnä
-  Akku vähissä

6. Pariliitoksen muodostaminen

6.1 Laiteparin muodostaminen mobiililaitteeseen



1. Kytke nappikuulokkeiden virta päälle poistamalla ne latauskotelosta. Vaihtoehtoisesti voit kytkeä nappikuulokkeiden virran päälle painamalla **vasenta** ja **oikeaa** painiketta.
2. Paina nappikuulokkeiden **vasenta** ja **oikeaa** painiketta yhtä aikaa (3 sekuntia), kunnes nappikuulokkeen merkkivalo alkaa vilkkua sinisenä. Nyt nappikuulokkeiden ja puhelimesi välille voidaan muodostaa laitepari.
3. Siirry puhelimesi Bluetooth-asetuksiin ja viimeistele laiteparin muodostus valitsemalla Jabra Elite 5 käytettävissä olevien laitteiden luettelosta.

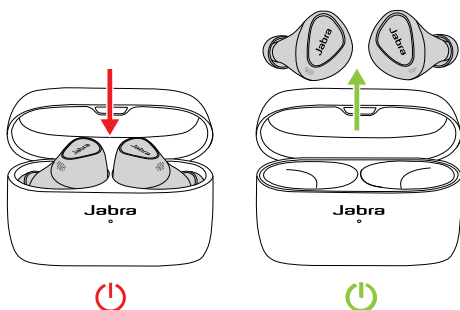
6.2 Nopea pariliitos Windows-tietokoneella

1. Kytke nappikuulokkeisiin virta poistamalla ne latauskotelosta. Voit kytkeä nappikuulokkeisiin virran myös painamalla **vasenta** ja **oikeaa** painiketta.
2. Pidä **vasenta** ja **oikeaa** painiketta samanaikaisesti painettuina (3 s), kunnes nappikuulokkeen merkkivalo alkaa vilkkua sinisenä. Nappikuulokkeet ovat nyt valmiina pariliitoksen muodostamiseen Windows-tietokoneen kanssa.
3. Aseta nappikuulokkeet Windows-tietokoneen lähelle ja aloita pariliitoksen muodostus valitsemalla Windowsin ilmoituksesta Yhdistä.

7. Käyttötapa

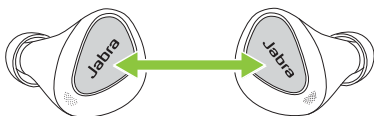
7.1 Nappikuulokkeiden virran kytkeminen/katkaisu

Sammuta nappikuulokkeet asettamalla ne latauskoteloon. Poista nappikuulokkeet latauskotelosta kytkeäksesi ne päälle.

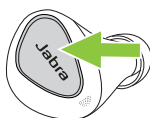
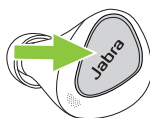


Voit kytkeä nappikuulokkeiden virran pois päältä manuaalisesti painamalla yhtäaikaisesti **vasenta** ja **oikeaa** painiketta. Voit kytkeä nappikuulokkeen virran pois päältä Mono-tilassa pitämällä nappikuulokkeen painiketta painettuna 5 sekunnin ajan.

Voit kytkeä vasemman tai oikean nappikuulokkeen manuaalisesti päälle painamalla **vasenta** tai **oikeaa** painiketta.

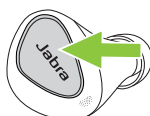
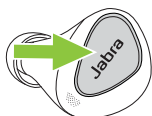


7.2 Musiikin ohjaimet



Vasen nappikuuloke	Toiminto	Oikea nappikuuloke
	Toista musiikkia / keskeytä musiikin toisto	Paina oikeaa painiketta, kun puhelu ei ole kesken
	Lisää äänenvoimakkuutta	Pidä oikeaa painiketta painettuna
Pidä vasenta painiketta painettuna	Vähennä äänenvoimakkuutta	
	Seuraava kappale	Kaksoisnapauta oikeaa painiketta kuunnellessasi musiikkia
	Aloita kappale alusta tai siirry edelliseen kappaleeseen	Kolmoisnapauta oikeaa painiketta kuunnellessasi musiikkia Toista palataksesi edeltävään kappaleeseen

7.3 Puhelun ohjaimet



Vasen nappikuuloke	Toiminto	Oikea nappikuuloke
Paina vasenta tai oikeaa painiketta	Vastaa puheluun	Paina vasenta tai oikeaa painiketta
Paina vasenta tai oikeaa painiketta kaksi kertaa	Lopeta/hylkää puhelu	Paina vasenta tai oikeaa painiketta kaksi kertaa
Paina vasenta tai oikeaa painiketta	Vaimenna/ poista vaimennus mikrofonista	Paina vasenta tai oikeaa painiketta
	Lisää äänenvoimakkuutta	Pidä oikeaa painiketta painettuna
Pidä vasenta painiketta painettuna	Vähennä äänenvoimakkuutta	

7.4 Ääniavustajan hallinta

Kuulokkeet pystyvät aktivoimaan iOS- tai Android-laitteen oletusarvoisen ääniavustajan.

Vasen painike

Ääniavustaja



Ota
ääniavustaja
käyttöön

Kaksoisnapauta
vasenta painiketta,
kun et ole
puhelussa

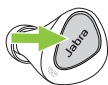
Ääniavustaja voidaan vaihtaa ja määrittää Jabra Sound+ -sovelluksella. Kuulokkeiden säätimet voivat muuttua, jos ääniavustaja vaihdetaan.

7.5 Säädettävä aktiivinen vastamelutoiminto

Aktiivinen vastamelutoiminto vaimentaa melua tunnistamalla ja analysoimalla saapuvan äänen kaavan ja luomalla sen jälkeen melua vastustavan signaalin melun torjumiseksi. Tuloksena koet ympäristön melun vähentyvän musiikin ja median toiston aikana.

Vasen painike

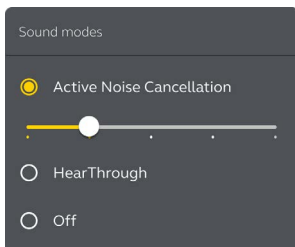
Aktiivinen vastamelutoiminto



Vaihda HearThrough-, ANC- ja Off-toimintojen välillä

Paina **vasenta** painiketta, kun puhelu ei ole kesken

ANC:tä voidaan säätää Jabra Sound+ -sovelluksella.



7.6 HearThrough

HearThrough-toimintoa käytettäessä voit huomioida ympäristösi ja ottaa osaa keskusteluun ilman, että sinun tarvitsee poistaa nappikuulokkeita. Mikrofonit poimivat ympäristön äänet ja siirtävät ne kaiuttimiin.

Vasen painike

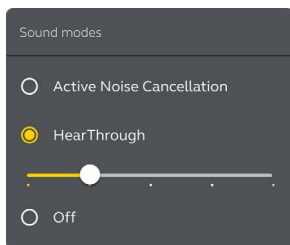
HearThrough



Vaihda HearThrough-, ANC- ja Off-toimintojen välillä

Paina **vasenta** painiketta, kun puhelu ei ole kesken


HearThrough-toimintoa voidaan säätää Jabra Sound+ -sovelluksella.



7.7 Spotify Tap -toisto

Spotify Tap -toisto mahdollistaa Spotifyn hallinnan vasemmalla nappikuulokkeella.

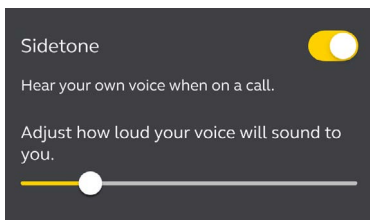
Spotify Tap -toisto on oletusarvoisesti poistettu käytöstä, ja se voidaan ottaa käyttöön Jabra Sound+ -sovelluksessa.

Vasen painike	Spotify	
	Jatka viimeksi toistettua Spotify-kappaletta	Kaksoisnapauta vasenta painiketta, kun et kuuntele musiikkia tai ole puhelussa
	Toista Spotifyn suosittama kappale	Kaksoisnapauta vasenta painiketta Spotifyn ollessa avoinna

7.8 Sivuääni

Sivuääni-toiminnon avulla kuulet oman äänesi puhelua puhuessasi. Sivuääni-toiminnon etuna on se, että sen avulla voit määrittää, kuinka voimakkaalla äänellä puhut.

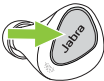
Sivuääni-toiminto on puhelujen aikana oletusarvoisesti käytössä, ja sen voi ottaa käyttöön tai poistaa käytöstä Jabra Sound+ -sovelluksella.



Sivuääni-toiminnon käyttöönottoa ja käytöstä poistoa ei oletusarvoisesti voi hallita nappikuulokkeilla. Se voidaan kuitenkin lisätä nappikuulokkeisiin Jabra Sound+ -sovelluksen MyControls-toiminnolla.

7.9 Yhden nappikuulokkeen tila

Oikeaa tai vasenta nappikuuloketta voi käyttää yksittäin musiikin monotoistoon tai puheluihin. Ota yhden nappikuulokkeen tila käyttöön asettamalla tarpeeton nappikuuloke latauskoteloon.

Vasen painike	Vain vasen nappikuuloke	
	Vaihda HearThrough-, ANC- ja Off-toimintojen välillä	Paina vasenta painiketta kuunnellessasi musiikkia
	Vastaa puheluun	Paina vasenta painiketta
	Lopeta/hylkää puhelu	Paina vasenta painiketta kaksi kertaa
	Vaimenna/poista vaimennus mikrofonista	Paina vasenta painiketta, kun puhelu on kesken
	Aktivoi Ääniavustaja tai kuuntele Spotifyta yhdellä kosketuksella	Kaksoisnapauta vasenta painiketta, kun et ole puhelussa
	Äänenvoimakkuuden säätö	Käytä pariiksi liitetyn mobiililaitteen äänenvoimakkuussäätimiä

**Oikea
painike****Vain oikea nappikuuloke**

Toista
musiikkia /
keskeytä
musiikin toisto

Paina **oikeaa**
painiketta
kuunnellessasi
musiikkia

Vastaa
puheluun

Paina **Oikeaa**
painiketta

Lopeta/hylkää
puhelu

Kaksoisnapauta
oikeaa painiketta

Vaimenna/
poista
vaimennus
mikrofonista

Paina **oikeaa**
painiketta puhelun
aikana



Seuraava
kappale

Kaksoisnapauta
oikeaa painiketta
kuunnellessasi
musiikkia

Aloita kappale
alusta tai siirry
edelliseen
kappaleeseen

Kolmoisnapauta
oikeaa painiketta
kuunnellessasi
musiikkia

Toista palataksesi
edeltävään
kappaleeseen

Äänenvoimak-
kuuden säätö

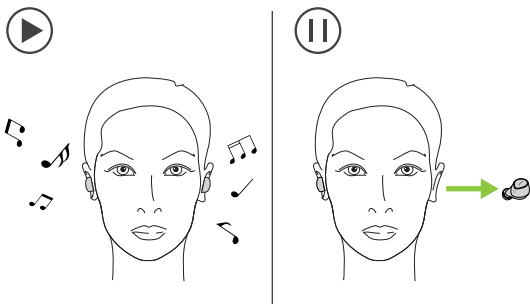
Käytä pariiksi liitetyn
mobiililaitteen äänen-
voimakkuussäätimiä

Vasen ja oikea nappikuuloke muodostavat linkin automaattisesti uudelleen, kun laitat ne molemmat korviisi.

7.10 Musiikin toiston automaattinen keskeytys

Kun nappikuuloke poistetaan korvasta musiikin kuuntelun aikana, musiikin toisto keskeytetään automaattisesti.

Voit jatkaa musiikin toistoa asettamalla nappikuulokkeen takaisin korvaan ja painamalla **oikeaa** painiketta.



7.11 Mikrofonin automaattinen mykistys

Kun nappikuuloke poistetaan korvasta puhelun aikana, mikrofoni mykistetään automaattisesti.

Voit poistaa mikrofonin mykistyksen asettamalla nappikuulokkeen takaisin korvaan ja painamalla **oikeaa** painiketta.

7.12 MyControls

MyControls on Jabra Sound+ -sovelluksen toiminto, jonka avulla voit määrittää hallintapainikkeet. Näin voit määrittää nappikuulokkeet joustavasti ja tarkasti omien mieltymystesi mukaan.

Alla mainittuja toimintoja ei oletusarvoisesti voi hallita nappikuulokkeilla, mutta nämä toiminnot voidaan kuitenkin lisätä nappikuulokkeisiin Jabra Sound+ -sovelluksen MyControls-toiminnolla.

- Sivuääni-toiminnon ottaminen käyttöön ja poistaminen käytöstä
- Käynnissä olevan puhelun asettaminen pitoon ja saapuvaan puheluun vastaaminen
- Pidossa ja käynnissä olevan puhelun välillä vaihtaminen

7.13 Virransäästötila

Akkuvirran säästämiseksi nappikuulokkeiden virta katkaistaan automaattisesti, kun nappikuulokkeet ovat olleet puhelimen toimintasäteen ulkopuolella 15 minuuttia eivätkä ne ole latauskotelossa tai kun ne ovat olleet käyttämättä 15 minuuttia.

Kytke nappikuulokkeet päälle painamalla **vasenta** ja **oikeaa** painiketta. Vaihtoehtoisesti voit asettaa ne latauskoteloon ja ottaa ne taas ulos.

7.14 Usean puhelun hallinta

Nappikuulokkeilla voidaan ottaa vastaan ja käsitellä useita puheluja samanaikaisesti.

Usean puhelun hallinta



Nykyisen puhelun lopetus ja saapuvaan puheluun vastaaminen

Paina **vasenta** tai **oikeaa** painiketta



Saapuvan puhelun hylkääminen, kun puhelu on kesken

Paina **vasenta** tai **oikeaa** painiketta kaksi kertaa

7.15 Multipoint

Nappikuulokkeet voidaan yhdistää kahteen puhelimeen yhtä aikaa, ja ne voivat hyväksyä saapuvia puheluita kummastakin puhelimesta.

Jos haluat yhdistää kaksi puhelinta, suorita tavallinen laiteparin muodostus erikseen kummallekin puhelimelle (tutustu osioon 6). Kun olet muodostanut laiteparin molempiin puhelimiin, sinun on valittava Jabra Elite 5 ensimmäisen mobiililaitteen Bluetooth-asetuksissa uudelleen Multipoint-pariliitoksen muodostamista varten.

Huom: Vain yhdessä puhelimessa on aktiivinen audiokanava. Ääniavustaja aktivoidaan viimeksi liitettyssä puhelimessa.

7.16 Laiteohjelmiston päivitys

Jabra Elite 5 voidaan päivittää viimeisimpään ohjelmistoversioon Jabra Sound+ -sovelluksella.

Jos Jabra Sound+ -sovelluksen ilmoitukset ovat käytössä, saat automaattisen ilmoituksen, kun saatavilla on laiteohjelmiston päivitys. Päivitä laiteohjelmisto seuraamalla sovelluksessa näkyviä ohjeita.

7.17 Nappikuulokkeiden nollaaminen

Nappikuulokkeiden nollaaminen tyhjentää liitettyjen laitteiden listan ja kaikki asetukset.

1. Aseta molemmat nappikuulokkeet latauskoteloon.
2. Paina nappikuulokkeen **vasenta** ja **oikeaa** painiketta yhtä aikaa (10 sekuntia), kunnes nappikuulokkeiden merkkivalot vilkkuvat vaaleanpunaisina.
3. Kun merkkivalo lakkaa vilkkumasta vaaleanpunaisena, nappikuulokkeiden nollaus on valmis.

Nappikuulokkeista on muodostettava uudelleen laitepari puhelimeen. Muista poistaa/unohtaa pariliitos puhelimesi Bluetooth-valikossa.

8. Jabra Sound+ -sovellus



Jabra Sound+
-sovellus



Yksilöi musiikkisi



Rekisteröi 2 vuoden takuu



9. Tuki

9.1 Usein kysyttyä

Usein kysytyt kysymykset ovat luettavissa osoitteessa Jabra.com/help/elite5.

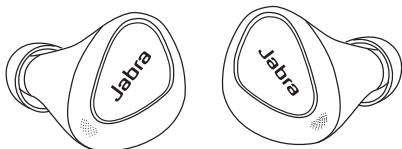
9.2 Nappikuulokkeista huolehtiminen

- Säilytä nappikuulokkeet aina latauskotelossa ja hyvin suojattuna.
- Akun eliniän tai kapasiteetin heikkenemisen estämiseksi vältä nappikuulokkeen säilyttämistä kuumassa tai kylmässä ympäristössä, kuten suljetussa autossa kesällä tai talviolosuhteissa.
- Nappikuulokkeita on suositeltavaa säilyttää -20 °C:n ja 45 °C:n (-4 °F:n ja 113 °F:n) välisessä lämpötilassa.
- Älä säilytä nappikuulokkeita pitkiä aikoja lataamatta akkua (maks. kolme kuukautta).
- Jos nappikuulokkeet tai latauskotelo likaantuvat, on suositeltavaa puhdistaa ne puhtaaseen veteen kostutetulla pehmeällä, nukkaamattomalla liinalla.
- Lataamiseen on suositeltavaa käyttää 5 voltin ($\pm 0,25\text{ V}$) virtalähdettä, jonka latausjännite on alle 2 A. Nappikuulokkeita ja latauskoteloita ei suositella lataamaan seinätaturista, jossa on korkeampi jännite.

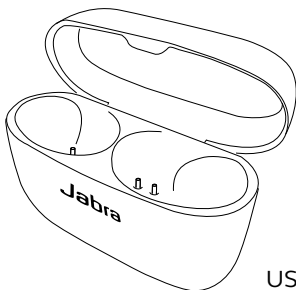
9.3 Korvaavat varusteet

Korvaavia tai lisävarusteita voi ostaa internetistä osoitteesta [jabra.com/accessories](https://www.jabra.com/accessories).

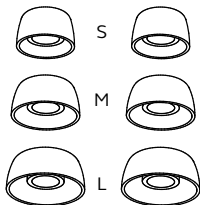
Pakkauksessa oikea ja vasen nappikuuloke



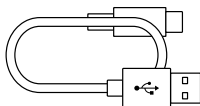
Latauskotelo



Korvageelit



USB-C-latauskaapeli



9.4 Korvaavien nappikuulokkeiden käyttäminen

1. Muodosta laitepari korvaavien nappikuulokkeiden ja mobiililaitteesi välille (katso osio 6.1)
2. Päivitä nappikuulokkeen ohjelmisto Jabra Sound+ -sovellusta käyttämällä.

9.5 Korvaavan latauskotelon käyttäminen

On suositeltavaa ladata korvaavaa latauskoteloa 1 tunnin ajan ennen ensimmäistä käyttökertaa.